

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра русского языка**

**Аннотация к дипломной работе
«Фразеологические омонимы
современного русского языка»**

Никончик Екатерина Сергеевна

Научный руководитель –
доцент
Леонович В. Л.

РЕФЕРАТ

В дипломной работе 52 страницы, 30 использованных источников.

Ключевые слова: ФРАЗЕОЛОГИЗМ, ОМОНИМИЯ, КАТЕГОРИАЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ, СЕМАНТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА, СИНТАКСИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ, СТРУКТУРНОЕ ВАРЬИРОВАНИЕ, СТИЛИСТИЧЕСКАЯ МАРКИРОВАННОСТЬ.

Объектом исследования в нашей работе являются внутренние фразеологические омонимы с одним категориальным значением. Общее количество исследуемых фразем составляет 596 единиц.

Основным источником фактического материала является «Словарь фразеологических омонимов современного русского языка» под редакцией Н. А. Павловой (М., 2014).

Цель настоящей работы – выявить семантико-грамматические, структурно-грамматические и функционально-стилистические особенности фразеологизмов-омонимов.

Задачи исследования:

- обозначить основные этапы развития фразеологии как лингвистической дисциплины;
- обобщить имеющиеся в научной литературе представления о фразеологии и фразеологической единице;
- выявить проблему фразеологической омонимии;
- охарактеризовать категориальное значение фразеологических омонимов и их формальную структуру;
- описать их стилистические особенности.

В работе использован преимущественно описательный метод исследования, базирующийся на анализе фактов языка. В ходе описания применялись следующие приемы: прием лингвистического наблюдения, прием классификации и систематизации, сравнительно-сопоставительный анализ.

Проведенное нами исследование показывает, что фразеологическая омонимия представляет собой довольно специфичное явление, трактуемое неоднозначно в лингвистической науке.

Анализ фразеологизмов-омонимов на основе трех взаимосвязанных и взаимообусловленных принципов: семантико-грамматического, структурно-грамматического и функционального – позволяет утверждать, что фразеологические омонимы представляют собой отдельную группу номинативных единиц русского языка, имеющих присущие им особенности. Эти особенности предоставляют возможность для дальнейшего изучения фразем исследуемой группы. Такое изучение можно считать перспективным.

РЭФЕРАТ

У дыпломнай рабоце 52 старонкі, 30 выкарыстаных крыніц.

Ключавыя словы: ФРАЗЕАЛАГІЗМ, АМАНІМІЯ, КАТЭГАРЫАЛЬНАЕ ЗНАЧЭННЕ, СЕМАНТЫЧНАЯ СТРУКТУРА, СІНТАКСІЧНАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ, СТРУКТУРНАЕ ВАР'ІРАВАННЕ, СТЫЛІСТЫЧНАЯ МАРКІРАВАНАСЦЬ.

Аб'ектам даследавання ў нашай працы з'яўляюцца ўнутраныя фразеалагічныя амонімы з адным катэгарыяльным значэннем. Агульная колькасць даследаваных фразем складае 596 адзінак.

Асноўнай крыніцай фактычнага матэрыялу з'яўляецца «Слоўнік фразеалагічных амонімаў сучаснай рускай мовы» пад рэдакцыяй Н. А. Паўлавай (М., 2014).

Мэта сапраўднай працы – выявіць семантыка-граматычныя, структурна-граматычныя і функцыянальна-стылістычныя асаблівасці фразеалагізмаў-амонімаў.

Задачы даследавання:

- акрэсліць асноўныя этапы развіцця фразеалогіі як лінгвістычнай дысцыпліны;
- абагульніць існуючыя ў навуковай літаратуры ўяўленні аб фразеалогіі і фразеалагічнай адзінцы;
- выявіць праблему фразеалагічнай аманіміі;
- ахарактарызаваць катэгарыяльнае значэнне фразеалагічных амонімаў і іх фармальную структуру;
- апісаць іх стылістычныя асаблівасці.

У рабоце выкарыстаны пераважна апісальны метады даследавання, які базуюцца на аналізе фактаў мовы. У ходзе апісання прымяняліся наступныя прыёмы: прыём лінгвістычнага назірання, прыём класіфікацыі і сістэматызацыі, параўнальна-супастаўляльны аналіз.

Праведзенае намі даследаванне паказвае, што фразеалагічная аманімія ўяўляе сабой даволі спецыфічную з'яву, якая неадназначна трактуецца ў лінгвістычнай навуцы.

Аналіз фразеалагізмаў-амонімаў на аснове трох узаемазвязаных і ўзаемаабумоўленых прынцыпаў: семантыка-граматычнага, структурна-граматычнага і функцыянальнага – дазваляе сцвярджаць, што фразеалагічныя амонімы ўяўляюць сабой асобную групу намінаў адзінак беларускай мовы, якія маюць уласцівыя ім асаблівасці. Гэтыя асаблівасці даюць магчымасць для далейшага вывучэння фразем доследнай групы. Такое вывучэнне можна лічыць перспектыўным.

ABSTRACT

Thesis: 52 pages, 30 sources.

Keywords: IDIOM, HOMONYMY, CATEGORIAL MEANING, SEMANTIC STRUCTURE, SYNTACTIC ORGANIZATION, STRUCTURAL VARIATION, STYLISTIC MARKING.

The object of the research is inner phraseological homonyms with one categorical meaning. Total amount of phrasemes analyzed is 596.

The main source of material is «The Dictionary of Phraseological Homonyms of the Modern Russian Language» edited by N. Pavlova (Minsk, 2014).

The purpose of the thesis is to reveal grammar and semantic, structural and grammar, functional and stylistic peculiarities of phraseological homonyms.

The tasks of the research:

- to define main stages of the development of phraseology as a linguistic discipline;
- to summarize notions on phraseology and the phraseological unit in scientific literature;
- to identify the problem of phraseological homonymy;
- to characterize the categorical meaning of phraseological homonyms and their formal structure;
- to describe their stylistic peculiarities.

In the work mainly the descriptive method of research is used, which is based on analysis of language evidence. The method of linguistic observation, classification and systematization, comparative and contrastive analysis were used during the description.

The conducted research shows that phraseological homonymy is a specific phenomenon which doesn't have a definite interpretation in the linguistic science.

The analysis of phraseological homonyms is based on three interconnected and interdependent principles, which are grammar and semantic, grammar and structural and functional principles. It allows to affirm that phraseological homonyms form a separate group of nominative units of the Russian language with their own peculiarities. These peculiarities provide the opportunity for further research of phrasemes analyzed. Such research can be considered as prospective.